



Convocatoria de Residencia de Investigación Artística en Fortaleza
Ikerketa Artistikorako Egoitza deialdia Fortalezan

Hub Cultural Porto Dragão, Brasil - Brasil

Cierre: 24 de febrero de 2025 a las 12.00h

Itxiera: 2025eko otsailaren 24an, 12etan

PLATAFORMA
IMAGINARIOS

INSTITUTO
DRAGÃO
DOMAR

50 ANOS
CULTURAL
PORTO DRAGÃO

CEARÁ
GOVERNO DO ESTADO
SECRETARIA DA CULTURA

II
Huarte

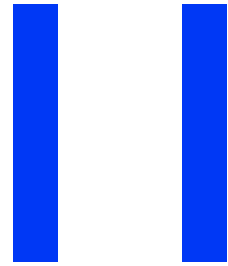
Convocatoria de residencia de residencia
de investigación artística en Fortaleza (Brasil)
bases en castellano [página 4](#).

Ikerketa artistikorako egoitza deialdia Fortalezan
(Brasil) oinarriak euskaraz [9. orrialdean](#)

crimes passionais + marissa noana



A poster for HUB Cultural Porto Dragão. The poster has a pink background with a white logo that says "HUB" and "CULTURAL PORTO DRAGÃO" below it. At the top, there are colorful geometric shapes: a green circle, a purple circle, and a yellow star. At the bottom, there are more colorful geometric shapes: a blue star, a purple circle, and a yellow circle. Logos for "DRAGÃO DO MAR", "HUB CULTURAL PORTO DRAGÃO", and "CEARÁ" are visible at the bottom of the poster.



El Centro Huarte ofrece una residencia para la investigación artística entre octubre y noviembre del 2025 en Hub Cultural Porto Dragão, Brasil, Fortaleza, para un artista o colectivo vinculado al Centro Huarte y Navarra

Sobre la residencia

Esta convocatoria va dirigida a proyectos que exploren la creación de espacios de encuentro, reflexión y fricción colectiva, donde se puedan generar nuevas formas de interacción y colaboración. La residencia pretende impulsar procesos artísticos que, a través de la reflexión compartida, contribuyan al desarrollo de nuevas perspectivas y prácticas en el ámbito artístico contemporáneo, bien desde las artes vivas, las artes visuales o la investigación curatorial.

La residencia ocurre en paralelo al Programa de Residencia e Intercambio (PRIS), que busca fomentar diálogos entre profesionales de la cultura desde una perspectiva trans/a/postdisciplinaria del arte. En un contexto de creaciones poéticas contemporáneas, se disuelven las fronteras entre los saberes artísticos, favoreciendo el hibridismo y el cruce de lenguajes para nuevas investigaciones y creaciones. PRIS no solo permite a los artistas expandir sus ideas, sino que también promueve el intercambio cultural, cuestiona las formas tradicionales de hacer arte y democratiza el acceso a herramientas y redes en el campo artístico. El programa fortalece las prácticas artísticas contemporáneas y apoya a los artistas a través de la inmersión en diversos lenguajes artísticos, adoptando una filosofía de creación basada en la experiencia compartida y el intercambio de conocimientos.

La residencia artística busca propuestas que se alineen con las líneas de actuación del Centro Huarte y el Hub Cultural Porto Dragão, espacios dedicados a la experimentación, la reflexión y el cruce de disciplinas.

El Hub Cultural Porto Dragão, en colaboración con el Instituto Dragão do Mar (IDM), desde su creación en 2019, trabaja para valorizar el arte y la cultura producidos en Ceará, especialmente en la periferia y en el interior de los municipios, articulando estrategias que van más allá del espacio físico del equipo, a través de programas, acciones y alianzas que resultan en la creación de oportunidades, generando ingresos y potenciando una economía creativa local.



A quién de dirige

A artistas o colectivos de cualquier ámbito y vinculados al Centro Huarte y Navarra.

Se buscan proyectos artísticos de investigación artística en los campos de las artes vivas y visuales que se centren en áreas de intersección de lenguajes y que estén abiertos a la contaminación creativa a partir del encuentro entre residentes.

Fechas

Cierre convocatoria: 24 de febrero de 2025, a las 12:00h.

*** La selección se comunicará en el plazo de máximo de un mes a partir del cierre de la convocatoria.*

Duración residencia: septiembre a noviembre 2025 - 6 semanas. Les artistas podrán elegir las fechas siempre y cuando ocurra en un periodo ininterrumpido.

Presentación de la memoria final: 15 de enero de 2026

Qué se ofrece

- > 1.200€ impuestos y retenciones incluidas en concepto de honorarios y 5.000 reales, transporte y dietas para cada residente
- > Alojamiento
- > Desplazamiento desde Navarra hasta Fortaleza. * Se cubre hasta un máximo de 1500 euros.
- > Espacio de trabajo en Hub Cultural Porto Dragão
- > Acompañamiento en el desarrollo del proyecto por parte del equipo de los dos centros
- > Participación en actividades de la residencia como: seminarios, encuentros entre los artistas participantes y todos les invitades a colaborar con la residencia.
- > Visitas a diferentes Centros Culturales de la ciudad de Fortaleza-CE.

*** En el caso de colectivos (varias personas sin exigirse formalización entre ellas), las prestaciones referidas se asignan a una persona representante designada por el colectivo.*

Criterios de valoración

La selección de los proyectos se realizará entre Centro de Arte Contemporáneo de Huarte y Hub Cultural Porto Dragão.

- > Calidad artística del proyecto
- > Interés de la propuesta y la temática en relación con la propuesta de la convocatoria y del espacio que acoge la residencia, así como con las líneas de actuación del Centro Huarte y de Hub Cultural Porto Dragão
- > La experiencia/cualificación de la persona que dirige la investigación.
- > Capacidad de los proyectos de explorar la articulación de espacios de encuentro, reflexión y fricción colectivas, con otros proyectos artísticos así como con otras esferas de pensamiento.
- > Se valorará positivamente el conocimiento del portugués

Documentación a presentar

Para la inscripción hay que rellenar el formulario de la web del Centro Huarte ([enlace de inscripción](#))

Adjuntar todo en un único documento en formato PDF (nombre_apellido.pdf, máx. 5mb) que incluya:

- > Resumen o idea inicial del proyecto
- > Líneas de investigación sobre las que se enfoca el proyecto (máximo 1 página).
- > Propuesta a desarrollar en la residencia, que se adecue a la convocatoria y tenga en cuenta el contexto local (máximo 2 páginas)
- > Imágenes de trabajos previos y/o relacionados con la propuesta para facilitar la comprensión del proyecto (en caso de videos poner vínculos)
- > Ejemplo de trabajos artísticos que interesan a la investigación (máximo 10 páginas).
- > Biografía o currículum de las personas participantes
- > Calendario propuesto o aproximado

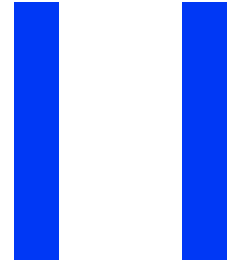
*** No se valorarán los proyectos que no presenten toda la documentación solicitada.*

Las dudas se resolverán en la siguiente dirección de correo electrónico: master@centrohuarte.es/coordinación@centrohuarte.es indicando en el asunto "Convocatoria Hub Cultural Porto Dragão Deialdia". El plazo de dudas y preguntas relativas a la convocatoria finalizará cinco días antes del cierre de la misma.

Condiciones de participación

El hecho de presentarse a esta convocatoria implica reconocer la aceptación de las presentes bases y de los siguientes compromisos:

- > Al finalizar se deberá entregar una memoria que contenga el desarrollo del proyecto (incluyendo imágenes o vídeos).
- > En el caso de que se produzca una obra o una publicación el Centro Huarte y el Hub Cultural Porto Dragão deberán aparecer en los créditos, comunicándose previamente a las entidades.
- > Los trabajos seleccionados serán propiedad del autor/a o autoras/es. El Centro Huarte podrá reproducir y divulgar mediante publicaciones on-line o en formato papel la totalidad o parte del programa, siempre citando las respectivas autorías. El Centro Huarte archivará toda la documentación que se genere a partir de esta convocatoria.
- > Las personas seleccionadas deberán participar en las actividades propuestas durante la residencia como: seminarios, encuentros entre los artistas participantes y todos los invitados a colaborar con la residencia.
- > En el caso de que el proyecto conlleve la edición de publicaciones, página web, vídeos, etc. se deberá reseñar que el proyecto ha recibido la ayuda del Centro Huarte y el Hub Cultural Porto Dragão, con la frase: "Proiektu honek Uharte Zentroaren eta Hub Cultural Porto Dragãoaren Ikerketa Artistikorako Laguntza jaso du / Este proyecto ha recibido la Ayuda a la Investigación Artística del Centro Huarte " y los logos de los centro, y comunicarlo previamente .
- > El hecho de mantener comportamientos racistas, homófobos, tránsfobos y/o machistas; y en general cualquier otra conducta que pueda vulnerar la dignidad humana, serán motivos de inmediata cancelación de la residencia.



Uharte Zentroak 2025eko urria eta azaroa bitartean Hub Cultural Porto Dragão (Brasilen, Fortalezan) ikerketa artistikorako egoitza bat eskaintzen du Uharte Zentroa eta Nafarroarekin lotura duen artista edo kolektibo batentzat.

Egoitzari buruz

Egonaldia Egoitza eta Truke Programarekin (PRIS) batera gertatzen da. Programa horren helburua da kulturako profesionalen arteko elkarrizketak sustatzea artearen trans/a/post-disziplina ikuspegitik. Sorkuntza poetiko garaikideen testuinguruan, jakintza artistikoen arteko mugak desegiten dira, hibridismoa eta ikerketa eta sorkuntza berrietarako lengoaien gurutzaketa bultzatuz. PRISek, artistei beren ideiak hedatzeko aukera emateaz gain, kultura-trukea sustatzen du, artea egiteko modu tradizionalak zalantzan jartzen ditu eta artearen eremuko tresnak eta sareak eskuratzeko aukera demokratizatzen du.

Programak praktika artistiko garaikideak indartzen ditu eta artistei laguntzen die hainbat lengoia artistikotan murgilduz, partekatutako esperientzian eta ezagutzen trukean oinarritutako sormen filosofia hartuz. Egoitza artistikoak Uharte Zentroaren eta Porto Dragão Hub Kulturalaren jarduera-ildoekin bat egiten duten proposamenak bilatzen ditu, hau da, esperimentazioari, hausnarketari eta diziplinen gurutzaketari eskainitako espazioak.

Porto Dragão Hub Kulturalak, Dragão do Mar Institutuarekin (IDM) lankidetzan, 2019an sortu zenetik, Cearan ekoiztitako artea eta kultura balorizatzeko lan egiten du, batez ere periferian eta udalerrien barruan, taldearen espazio fisikotik harago doazen estrategiak artikulatuz, programen, ekintzen eta aliantzen bidez, zeinak aukeren sorreran gertatzen baitira, ekonomia sortzailea sortuz.

Deialdi hau topaketa, hausnarketa eta marruskadura kolektiborako espazioak sortzea aztertzen duten proiektuei zuzenduta dago, interakzio eta lankidetzaren modu berriak sor daitezkeen. Egoitzak prozesu artistikoak bultzatu nahi ditu, gogoeta partekatuaren bidez, artearen esparru garaikidean ikuspegi eta praktika berriak garatzen laguntzeko, bai arte bizietatik, ikus-arteetatik edo ikerketa kuratorialetik.



Nori zuzendua dago

Edozein esparrutako artista edo kolektiboari, eta Uharte eta Nafarroako Zentroarekin lotzen direnei.

Arte bizien eta ikusizko arteen eremuetan artea ikertzeko proiektu artistikoak bilatzen dira, lengoaien elkarguneetan zentratzen direnak eta egoiliarren arteko topaketatik abiatuta kutsadura sortzailera irekita daudenak.

Datak

Deialdiaren itxiera: 2025eko otsailaren 24an 12tan

*** Hautaketaren jakinarazpena deialdia itxi eta hilabete bateko gehinezko epean egingen da.*

Bizilekuaren iraupena: 2025eko irailetik azarora - 6 aste. Artistek datak aukeratu ahal izango dituzte, betiere etenik gabeko epean gertatzen bada.

Memoria aurkezteko azken eguna: 2026ko urtarrilaren 15a

Zer eskaintzen da

- > 1.200€ (zergak eta atxikipean barne) ordainsari gisa eta 5.000 erreal, garraioa eta dietak egoiliar bakoitzarentzat.
- > Ostatua .
- > Joan-etorria Nafarroatik Fortalezara. * 1500 euro arte estaliko da.
- > Lanerako espazioa Hub Cultural Porto Dragão-n.
- > Proiektuaren garapenean bi zentroetako taldeen laguntza
- > Egoitzaren jardueretan parte hartzea, hala nola: mintegiak, artista parte-hartzaileen arteko topaketak eta denei gonbidatzen dituzu egoitzarekin kolaboratzera.
- > Bisitaldiak Fortalezara-CE hiriko hainbat kultur zentrotara.

*** Kolektiboen kasuan (pertsonek baino gehiago, beren artean formalizatzea eskatu gabe), kolektiboak izendatutako ordezkari bati esleitzen zaizkio prestazio horiek.*

Balorazio irizpideak

Uharteko Arte Garaikideko Zentroaren eta Hub Cultural Porto Dragãoren artean aukeratuko dituzte proiektuak.

- > Proiektuaren kalitate artistikoa.
- > Proposamenaren eta gaiaren interesa deialdiaren proposamenarekin eta egoitza hartzen duen espazioarekin lotuta, bai eta Huarte Zentroaren eta Hub Cultural Porto Dragãoren jarduera-ildoekin ere.
- > Ikerketa zuzentzen duen pertsonaren esperientzia/kualifikazioa.
- > Proiektuek topaketa, gogoeta eta marruskadura kolektiborako espazioen artikulazioa esploratzeko gaitasuna, beste proiektu artistiko batzuekin eta beste pentsamendu-esfera batzuekin.
- > Portugesaren ezagutza positiboki baloratuko da.

Aurkeztu beharreko dokumentazioa

Izena emateko Uharteko Zentroaren web orriko inprimakia bete behar da ([izena emateko esteka](#)). Bertan, PDF formatua duen dokumentu bakarrean (izena_abizena.pdf, 5mb gehienez), honako hau gehitu behar da:

- > Proiektuaren laburpena edo hasierako ideia (500 hitz gehienez).
- > Proiektuaren oinarri diren ikerketa lerroak (orrialde 1 gehienez).
- > Egoitzan garatu beharreko proposamena, deialdiari egokituko zaiona eta tokiko testuingurua kontuan hartuko duena (gehienez 2 orrialde).
- > Aurretiazko lanen eta/edo proposamenarekin lotutako lanen irudiak, proiektua errazago ulertzeko (bideoen kasuan, loturak jarri).
- > Ikerketari interesatzen zaizkion lan artistikoen adibidea (gehienez 10 orrialde).
- > Parte-hartzailearen biografia edo curriculum.
- > Proposatutako egutegia edo gutxi gorabeherakoa.

*** Eskatutako dokumentazio guztia aurkezten ez bada ez dugu proiektua ebaluatuko.*

Zalantzak master@centrohuarte.es / coordinacion@centrohuarte.es helbide elektronikoan argituko dira, gaiari buruzko zalantza eta galderak egiteko epea deialdia itxi baino bost egun lehenago amaituko da.

Parte hartzeko baldintzak

Parte-hartzaileek, deialdi honetara aurkezte hutsarekin, hurrengo oinarri eta konpromisoak onartzen dituzte:

- > Amaitzean proiektuaren garapena deskribatzen duen memoria aurkeztu beharko da (irudiak eta bideoak barne).
- > Lan bat edo argitalpen bat egiten bada, Uharte Zentroak eta Porto Dragão Hub Kulturalak kredituetan agertu beharko dute, eta aldez aurretik jakinaraziko zaie erakundeei.
- > Hautatutako lanak egilearenak edo egileenak izango dira. Uharte Zentroak programa osoa edo zati bat erreproduzitu eta zabaldu ahal izango du online edo paperezko argitalpenen bidez, betiere kasuan kasuko egiletzak aipatuta. Uharte Zentroak deialdi honetatik aurrera sortzen den dokumentazio guztia artxibatuko du.
- > Hautatutako pertsonak egoitzak irauten duen bitartean proposatutako jardueretan parte hartu beharko dute, hala nola, mintegietan, artista parte-hartzaileen arteko topaketetan eta egoitzarekin kolaboratzera gonbidatutako guztien artean.
- > Proiektuak argitalpenen, web orrien, bideoen, etab. edizioa badakar, proiektuak Uharte Zentroaren laguntza jaso duela adierazi beharko da esaldi honekin: "Proiektu honek Uharte Zentroaren eta Hub Cultural Porto Dragãoaren Ikerketa Artistikorako Laguntza jaso du / Este proyecto ha recibido la Ayuda a la Investigación Artística del Centro Huarte " eta Zentroaren eta Cuarto Pexigoren logoak txertatu beharko dira. Aldez aurretik kontsultatzea derrigorrezkoa da.
- > Jokabide arrazistak, homofoboak, transfoboak eta/edo matxistak izatea eta, oro har, pertsonen duintasuna urra dezakeen beste edozein jokabide izatea egoitza berehala bertan behera uzteko arrazoia izango da.

